

BANDO DI CONCORSO PER LA REALIZZAZIONE DELL'IMMAGINE COORDINATA E DEL MANIFESTO DELLA 1016^a FIERA DI S. ORSO E DEL MANIFESTO DELLA FIERA DI S. ORSO DI DONNAS

REGOLAMENTO

La Regione Autonoma Valle d'Aosta tramite l'Assessorato attività produttive, energia e politiche del lavoro promuove un concorso di idee per la realizzazione di un progetto così articolato:

1. manifesto della prossima Fiera di S. Orso che si svolgerà ad Aosta, il 30 e 31 gennaio 2016;
2. immagine coordinata della Fiera di S. Orso, con utilizzo del tema presente sul manifesto per la realizzazione del materiale promozionale e informativo prodotto per la manifestazione;
3. manifesto della prossima Fiera del legno di S. Orso di Donnas, che si svolgerà a Donnas (AO), il 17 gennaio 2016.

FINALITÀ

L'Ente promotore, nell'indire tale concorso, intende ricercare la piena collaborazione degli operatori professionali del settore per comunicare un evento, unico nel genere in tutto l'arco alpino, che esprime la cultura di un popolo e rappresenta un fenomeno tuttora fortemente radicato, vivo e vitale.

A questo proposito si invita a proporre un'immagine della Fiera di S. Orso, vissuta sicuramente come momento di incontro, ma anche come particolare occasione per veicolare l'inestimabile patrimonio dell'artigianato di tradizione e il senso collettivo di un forte attaccamento dei valdostani alle proprie radici.

REQUISITI TECNICI E TEMPI DI CONSEGNA DEL MANIFESTO DELLA 1016^a FIERA DI S. ORSO

Il progetto del manifesto - inedito - dovrà essere realizzato su cartone rigido formato UNI A3 (cm 29,7 x 42); il vincitore del concorso dovrà fornire all'ente promotore l'esecutivo completo per la stampa del manifesto.

Oltre all'illustrazione grafica o fotografica, ai loghi della Regione Autonoma Valle d'Aosta, dell'Artisana e del Comune di Aosta e all'indirizzo del sito Internet regionale il bozzetto dovrà contenere il seguente testo:

1016^e Foire de Saint-Ours
AOSTE 30 – 31 janvier 2016

Il manifesto dovrà essere presentato entro il 25 novembre 2015.

REQUISITI TECNICI E TEMPI DI CONSEGNA PER LA REALIZZAZIONE DELL'IMMAGINE COORDINATA DELLA 1016^a FIERA DI S. ORSO

L'immagine coordinata della Fiera, da realizzare per la promozione della manifestazione, **a cura del vincitore del concorso grafico**, consiste nell'impaginazione di:

- a) manifesti (formato 50x70, 70x100, 140x200, 600x300), locandine (formato 35x50 e 33x68 con testi) e cartoline (formato 15x10,5);
- b) pieghevole informativo (formato aperto 21x21, chiuso 10.5x21 ante, 15/20 pagine circa)
- c) materiale promozionale da utilizzare sul web (banner e copertina/profilo pagina facebook)
- d) pieghevole informazioni utili e navette (formato 42x30, chiuso 10x21, 6 ante)
- e) annullo filatelico
- f) opuscolo espositori (formato chiuso 10.5x21, circa 80 pagine)
- g) badge distintivi personale in servizio
- h) grafiche in grande formato per padiglioni espositivi e totem informativi
- i) diplomi (4/5 soggetti) e cartelline

A titolo esemplificativo parte del materiale prodotto per la scorsa edizione è visionabile all'interno della sezione Artigianato del sito www.regione.vda.it, alla voce fiera di S. Orso 2015 – La Fiera (http://www.regione.vda.it/artigianato/santorso2015/2015lafiera_i.asp).

Si precisa che i formati di cui sopra sono indicativi e potranno essere oggetto di modifica qualora le esigenze del Dipartimento industria, artigianato ed energia dovessero variare. Le fotografie in formato digitale e i testi definitivi da inserire sul materiale saranno fornite al vincitore dall'Ufficio artigianato di tradizione.

Il grafico vincitore dovrà inoltre assicurare una costante e puntuale presenza, per il riscontro delle bozze e l'autorizzazione alla stampa (resa colori, corrispondenza tipo di carta richiesta, qualità di stampa), presso la tipografia incaricata, nonché presso il Dipartimento industria, artigianato e attività produttive quando richiesto. Eventuali spese di trasferta saranno a carico dello stesso. Le bozze saranno fornite generalmente via e mail.

Gli impaginati di cui ai punti a), b) e c) dovranno essere consegnati all'Ufficio artigianato di tradizione entro il 9 dicembre 2015 e i restanti impaginati entro l'11 gennaio 2016.

Entro il 25 novembre 2015 ai grafici partecipanti al concorso è richiesta unicamente la produzione di 3 files in formato pdf, che rappresentino:

1. ipotesi di grafica in grande formato: striscione orizzontale da posizionare all'esterno del padiglione espositivo (formato 500 x 100) contenente le informazioni generali sulla Fiera presenti nel bozzetto (1016^e Foire de Saint-Ours / AOSTE 30 – 31 janvier 2016)
2. pieghevole informazioni utili e navette (formato 42x30, chiuso 10x21, 6 ante)
3. copertina/profilo pagina Facebook.

I files dovranno essere leggibili e trasmessi su CD.

REALIZZAZIONE DEL MANIFESTO DELLA FIERA DI DONNAS E TEMPI DI CONSEGNA

Il grafico vincitore del concorso per la realizzazione del manifesto e dell'immagine promozionale della Fiera di S. Orso di Aosta dovrà fornire all'Ufficio Artigianato di tradizione del Dipartimento industria, artigianato ed energia il manifesto della prossima Fiera del legno di S. Orso di Donnas **entro il 3 dicembre 2015**. Le specifiche tecniche per la realizzazione del manifesto di cui trattasi saranno comunicate direttamente al grafico interessato dagli uffici competenti anche attraverso un confronto con il Comitato incremento Fiera di St.Orso di Donnas.

AMMISSIONE AL CONCORSO

Al presente concorso possono partecipare le seguenti figure professionali che svolgono attività di grafico professionista da almeno tre anni:

- soggetti iscritti per l'esercizio dell'attività oggetto del concorso al Registro delle Imprese di cui alla legge 29 dicembre 1993, n. 580;
- soggetti in possesso di Partita IVA per l'esercizio dell'attività oggetto del concorso.

I membri della Giuria sono esclusi dalla competizione.

MODALITA' PER L'INVIO

Ogni candidato potrà presentare **un solo progetto** e dovrà **farlo pervenire** franco di ogni spesa, qualunque sia il mezzo scelto per l'inoltro, **entro e non oltre le ore 14.00 del 25 novembre 2015**, pena di esclusione dal concorso, a:

Dipartimento industria, artigianato ed energia - Ufficio artigianato di tradizione
Assessorato attività produttive, energia e politiche del lavoro
Piazza della Repubblica n. 15
11100 AOSTA - ITALIA.

La data e l'ora di acquisizione degli elaborati è stabilita e comprovata dal timbro di "pervenuto" a cura del personale dell'Ufficio artigianato di tradizione.

Per i lavori pervenuti in ritardo o presso uffici dell'Amministrazione regionale diversi da quello sopra citato non sono ammessi reclami.

Allo scopo di garantire l'anonimato, sul retro del bozzetto e sul CD dovrà comparire un motto che li contraddistingua.

Lo stesso motto dovrà essere riportato sulla scheda di partecipazione, allegata al presente bando e debitamente compilata. La suddetta scheda dovrà essere posta in una busta chiusa recante sul fronte esclusivamente il motto prescelto. Nella stessa busta dovrà essere inserita la dichiarazione di attività come da allegato modello.

Questa busta, il bozzetto proposto e il supporto informatico dovranno essere inseriti in una ulteriore busta sulla quale dovrà comparire la scritta **"NON APRIRE CONTIENE ELABORATI GRAFICI"**.

Le operazioni di apertura della busta, utilizzata per la spedizione postale o tramite corriere o per la consegna diretta all'ufficio di cui sopra, saranno effettuate da personale dell'Assessorato che non parteciperà alle successive operazioni del concorso, al fine di assicurare l'anonimato.

L'eventuale assicurazione del pacco postale è lasciata alla facoltà dei concorrenti.

GIURIA DEL CONCORSO

La giuria del concorso è composta da:

- un componente individuato dall'Assessore regionale alle attività produttive, energia e politiche del lavoro, con funzione di Presidente;
- un componente esperto in materia di grafica individuato dall'Assessorato alle attività produttive, energia e politiche del lavoro, Dipartimento industria, artigianato ed energia;
- un componente individuato dall'I.V.A.T. (Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition).

E' previsto il gettone di presenza per l'esperto in materia di grafica, nella misura di € 30,00, ai sensi della legge 30 luglio 2010, n. 122, al netto degli oneri fiscali;

Le mansioni di segreteria saranno svolte da un impiegato dell'ufficio artigianato di tradizione, senza diritto di voto.

La giuria si riunirà in Aosta entro 5 giorni dalla scadenza della consegna degli elaborati per esaminare i progetti presentati e individuare il vincitore, redigendo il relativo verbale.

Il vincitore sarà direttamente informato dai competenti uffici.

L'esito del concorso sarà oggetto di provvedimento dirigenziale e verrà comunicato sulla sezione Artigianato del sito regionale alla voce Fiera di S. Orso 2016.

Il premio è indivisibile e la Giuria non potrà assegnare premi ex-æquo. I giurati potranno inoltre riservarsi il diritto di non assegnare alcun premio qualora gli elaborati non vengano giudicati adatti e non rispecchino l'immagine della Fiera.

CRITERI DI VALUTAZIONE

I progetti presentati saranno valutati sulla base di tre parametri: pertinenza con l'evento, idea grafica e qualità dell'esecuzione (visibilità, impatto comunicativo e impaginazione).

PREMIO

Il premio consiste in complessivi € 6.700,00, **al netto degli oneri fiscali**, per l'ideazione di entrambi i manifesti e dell'immagine coordinata della Fiera di S. Orso del 30 e 31 gennaio.

UTILIZZAZIONE

Il vincitore, con l'aggiudicazione del premio, cederà tutti i diritti di proprietà e di utilizzazione, anche economica, all'Ente promotore o ad altri Enti e Associazioni da esso delegati; è tenuto altresì a collaborare con l'Amministrazione regionale e con i soggetti eventualmente incaricati di ulteriori elaborazioni grafiche della sua produzione.

Dovrà inoltre fornire all'amministrazione i font e le immagini elaborate.

L'acquisizione dei diritti di proprietà e di utilizzazione è estesa anche all'insieme dei supporti promozionali successivamente predisposti.

I concorrenti autorizzano l'eventuale esposizione al pubblico dei progetti presentati.

L'Ente promotore si riserva il diritto di utilizzare per la promozione di altri eventi uno o più lavori scelti a suo giudizio, al di fuori di quello premiato; in tal caso, tratterà le condizioni di acquisizione con gli autori.

RESTITUZIONE

I progetti non vincitori potranno essere ritirati dall'autore o da persona munita di delega presso l'Ufficio artigianato di tradizione del Dipartimento industria, artigianato ed energia dal 25 febbraio 2016 per 60 giorni; trascorso tale termine l'interessato non potrà avanzare alcuna pretesa.

Eventuali altre modalità di restituzione potranno essere concordate con l'ufficio.

NORME FINALI

La partecipazione al concorso implica l'accettazione del presente regolamento.

Per quanto non espressamente previsto nel presente bando si rinvia alle norme vigenti in materia. Per eventuali controversie, il foro competente è quello di Aosta.

Per eventuali informazioni o precisazioni sul concorso è possibile contattare l'Ufficio artigianato di tradizione al numero 0165.274526, fax 0165/274573.

DICHIARAZIONE DI ATTIVITA'

Il sottoscritt _____

nat_ il _____ a _____

residente a _____

C.F. _____

sotto la sua responsabilità, ai sensi degli artt. 30 e 31 della legge regionale 6 agosto 2007, n. 19 “Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi”, consapevole che eventuali dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi delle leggi vigenti in materia, come previsto dall’art. 39,

dichiara

di svolgere l'attività di grafico professionista da almeno tre anni e di ricoprire la seguente figura professionale:

- soggetti iscritti per l’esercizio dell’attività oggetto del concorso al Registro delle Imprese di cui alla legge 29 dicembre 1993, n. 580;
- soggetti in possesso di Partita IVA per l’esercizio dell’attività oggetto del concorso.

INFORMATIVA AL TRATTAMENTO DI DATI PERSONALI

(art. 13 d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 – Codice in materia di trattamento di dati personali)

1. I dati vengono raccolti dal Dipartimento, industria, artigianato ed energia dell’Assessorato attività produttive, energia e politiche del lavoro per il procedimento finalizzato al Bando di concorso per la realizzazione dell’immagine coordinata e del manifesto della 1016^a Foire de Saint-Ours per l’anno 2016. I dati forniti verranno registrati su supporti informatici protetti e potranno essere ulteriormente trattati per l’inserimento in elaborazioni di tipo statistico o in altri elenchi a disposizione dell’Amministrazione regionale. I moduli cartacei verranno correttamente mantenuti e protetti.
2. Il conferimento dei dati è facoltativo.
3. L’eventuale rifiuto a fornire i dati richiesti non renderà possibile, ricorrendone i presupposti, partecipare al concorso.
4. I dati sono trattati dal personale dell’Amministrazione regionale implicato nel procedimento e ad ogni altro soggetto che abbia interesse nel procedimento ai sensi della legge 7 agosto 1990, n. 241 e della legge regionale 6 agosto 2007, n. 19.
5. I diritti spettanti all’interessato sono quelli di cui agli artt. 7 e 13 del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196.
6. Il Titolare del trattamento è la Regione autonoma Valle d’Aosta. Il responsabile del trattamento dei dati è il Coordinatore pro tempore del Dipartimento industria, artigianato ed energia dell’Assessorato attività produttive, energia e politiche del lavoro.

FIRMA

La dichiarazione deve essere presentata firmata unitamente a copia semplice del documento di identità personale del sottoscrittore che fa parte integrante della domanda (art. 35 l.r. 19/2007)

Data _____

SCHEMA DI PARTECIPAZIONE

Nome e Cognome _____

Via _____ Cap. _____

Città _____ Tel. _____

Motto per l'identificazione degli elaborati _____
